



**GALAPAGOS**  
f i l m s

SOUTHPAW ENTERTAINMENT & 13 FILMS  
PREZENTUJĄ

# KAŻDY TWÓJ ODDECH

(EVERY BREATH YOU TAKE)

PREMIERA VOD 9.04

DYSTRYBUCJA GALAPAGOS FILMS



Galapagos Films Sp. z o.o. ul. Jordanowska 12 04-204 Warszawa, tel.: (+48 22) 885 26 75 (76), fax: (+48 22) 885 26 77

Galapagos Films Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie przy ul. Jordanowskiej 12, 04-204 Warszawa, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy, pod nr KRS 0000797559. Numer Identyfikacji Podatkowej NIP 113-300-18-78. Wysokość kapitału zakładowego 5.000 PLN.

## SYNOPSIS

Philip Clark ceniony psychiatra i wykładowca zmaga się z rodzinnym kryzysem. Tragiczne wydarzenia z przeszłości odbijają się także na jego nastoletniej córce Lucy, która zostaje przyłapana na zażywaniu narkotyków. Nieoczekiwanie, kariera zawodowa Philipa załamuje się w momencie, gdy jedna z jego pacjentek odbiera sobie życie. Kiedy brat zmarłej poznaje żonę i córkę Philipa, ten orientuje się, że to wydarzenie już na zawsze zburzy spokój jego rodziny...

W rolach głównych: Casey Affleck (*Manchester by the Sea*), Sam Claflin (*Zanim się pojawiłeś*), Veronica Ferres (*Klimt*), (India Eisley (*Underworld: Przebudzenie*) i Michelle Monaghan (*Gdzie jesteście, Amando*).

## OBSADA

### CASEY AFFLECK

Casey Affleck - zdobywca Oscara®, charyzmatyczny aktor, scenarzysta, reżyser i producent. Affleck jest także dyrektorem Sea Change Media, gdzie pracuje nad nowymi projektami filmowymi.

Affleck jest także producentem i aktorem w filmie kostiumowym *Świat, który nadejdzie* Mony Fastvold, objawieniu *Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Wenecji* w 2020 roku. W filmie wystąpili również: Katherine Waterston, Vanessa Kirby oraz Christopher Abbott. Scenariusz do filmu stworzyli Ron Hansen i Jim Shepard na podstawie opowiadania Sheparda o tym samym tytule. Variety w swojej recenzji nazywa ten film znakomitą dziełem z doskonałym kwartetem aktorów.

Afflecka można również zobaczyć w nowym filmie Gabrieli Cowperthwaite, *Przyjaciel domu*, u boku Jasona Segela i Dakoty Johnson, którego światowa premiera odbyła się w 2019 roku na *Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Toronto*. Ten poruszający dramat – chwalony przez Vanity Fair za wybitny występ trójki aktorów – oparty na prawdziwej historii Matthew (Affleck) i Nicole Teague (Johnson) oraz ich przyjaciela (Segel), który z wielkim zaangażowaniem pomaga małżeństwu, gdy u Nicole zostaje zdiagnozowany nieuleczalny rak.

Affleck zaczął zdobywać popularność już w wieku 18 lat, gdy wystąpił u boku Nicole Kidman w filmie Gusa Van Santy pt. *Za wszelką cenę*. Kontynuował współpracę z Van Santem przy kolejnych filmach, zapadając widzom w pamięć w nagrodzonym Oscarem® *Buntowniku z wyboru*. Później wystąpił w niezależnym filmie drogi pt. *Gerry*, a następnie pracował dla tego samego reżysera jako montażysta w *Szukając siebie*, w którym zagrał Sean Connery.

W 2007 roku był nominowany do Oscara®, Złotego Globu i Nagrody Gildii Aktorów Ekranowych za świetny występ w uznanym dramacie *Zabójstwo Jesse'ego Jamesa przez tchórzliwego Roberta Forda*, napisanym i wyreżyserowanym przez Andrew Dominika, który ukazuje skomplikowaną relację Forda (Affleck) ze słynnym przestępcą Jessem Jamesem (Brad Pitt).

Później wystąpił w reżyserskim debiucie swojego brata, Bena, zatytułowanym *Gdzie jesteś, Amando*.

Udana współpraca Afflecka z reżyserem Davidem Lowerym zaowocowała trzema filmami, które odniosły sukces. Były to: zwycięzca nagrody Festiwalu w Sundance z 2013 roku *Wydarzyło się w Teksasie* z Rooney Marą; dramat z 2017 roku pt. *Ghost Story*, również z Rooney Marą, a także najnowszy, z 2018 roku, *Gentelman z rewolwerem*, w którym Affleck zagrał u boku Roberta Redforda, w historii o 70-letnim przestępcy napadającym na banki i o ścigającym go detektywie.

Za rolę w filmie Kennetha Lonergana *Manchester by the Sea*, Affleck otrzymał Oscara®, nagrodę BAFTA, Złoty Glob, nagrodę Critics Choice, nagrodę Gotham i Independent Spirit Awards dla najlepszego aktora. Affleck zdobył również ponad czterdzieści nagród krytyków, w tym *Nagrodę Stowarzyszenia Nowojorskich Krytyków Filmowych* oraz National Board of Review, a także niezliczoną liczbę wyróżnień. W *Manchester by the Sea* Affleck wciela się w rolę Lee Chandlera, mężczyzny, który musi zmierzyć się z bolesną przeszłością wracając w

rodzinne strony, by zająć się swoim nastoletnim bratankiem. W filmie występują również: Michelle Williams, Lucas Hedges i Kyle Chandler.

W 2019 roku Affleck wyreżyserował film pełnometrażowy zatytułowany *Light of My Life*, do którego sam napisał scenariusz, wyprodukował go i wystąpił w nim u boku zaczynającej swoją karierę Anny Pniowskiej. Ten osobliwy dramat, w którym występuje również Elisabeth Moss, opowiada o losach ojca i córki walczących o przetrwanie i utrzymanie łączącej ich więzi, o człowieczeństwie, życiu w dystopijnym społeczeństwie dekadę po pandemii, która uśmierciła połowę światowej populacji.

W swoim przedsiębiorstwie produkcyjnym Sea Change Media, Affleck obecnie pracuje nad dramatem sportowym *Fencer* z Zoe Saldaną, wyreżyserowanym i napisanym przez Jasmine McGlade oraz nad opowieścią o piratach pt. *Sam The Good*, do której scenariusz stworzyła scenarzystka z Black List, Rosalind Ross.

Filmografia Afflecka obejmuje również takie pozycje jak: film Christophera Nolana *Interstellar* z Matthew McConaugheyem, Jessicą Chastain oraz Anne Hathaway; *Zrodzony w ogniu* z Christianem Balem; trylogię *Ocean's* Stevena Soderbergha z Georgem Clooneyem i Bradem Pittem; *Psy mafii* z Woodym Harrelsonem i Kate Winslet oraz *Czas próby* wyprodukowany przez studio Disneya. Będąc również aktorem teatralnym, Affleck zadebiutował w świetnym stylu na scenie w West Endzie w 2002 roku w nagradzanej sztuce Kennetha Lonergana pt. *This Is Our Youth*.

## MICHELLE MONAGHAN

Michelle Monaghan - nominowana do Złotego Globu aktorka, którą niedawno można było oglądać w filmie Zoe Lister-Jones *Szkoła czarownic: Dziedzictwo*, nowej wersji pełnometrażowego filmu fantasy z 1996 roku.

Przełomem w karierze aktorki była rola w filmie *Kiss Kiss Bang Bang* Shane'a Blacka. Monaghan zagrała tam u boku Roberta Downeya Jr. W 2008 roku Monaghan zyskała uznanie krytyków za rolę w niezależnym filmie pełnometrażowym pt. *W drodze*, którego była również producentem wykonawczym.

W filmografii aktorki znajdują się m.in.: film Seana Woodsa *Święta Judy; Mission Impossible: Fallout* z Tomem Cruisem, w reżyserii Christophera McQuarrie'a; film kryminalny Shawna Christensena *Zniknięcie Sidneya Halla* z Loganem Lermanem, Elle Fanning, Margaret Qualley i Kylem Chandlerem; *Bez snu* w reżyserii Barana bo Odara, z Jamiem Foxxem; *Dzień patriotów* Petera Berga z Markiem Wahlbergiem, film opisujący zdarzenia, do których doszło w dzień zamachu bombowego podczas Maratonu Bostońskiego w 2013 roku; *Piksele* Chrisa Columbusa z Adamem Sandlerem, Peterem Dinklagem, Kevinem Jamesem i Joshem Gadem; dramat Michaela Hoffmana *Dla ciebie wszystko* z Jamesem Marsdenem; *Rozegraj to na luzie* z Chrisem Evansem, w reżyserii Justina Reardona; uznany przez krytyków film Claudi Myers pt. *Fort Bliss*, przedstawiający weterankę wojny w Afganistanie, która po powrocie do Stanów Zjednoczonych próbuje naprawić relacje ze swoim synem; *Zanim odejdą wody* z Robertem Downeyem Jr.; *Somewhere. Między miejscami* Sofii Coppoli; *Kaznodzieja z karabinem* w reżyserii Marca Fostera z Gerardem Butlerem; dobrze przyjęty przez widzów i krytyków thriller sci-fi *Kod nieśmiertelności* w reżyserii Duncana Jonesa z Jakem Gyllenhaalem; przebój kasowy *Eagle Eye* z Shią LaBeoufem; *Moja dziewczyna wychodzi za mąż* z Patrickiem Dempseyem;

*Dziewczyna moich koszmarów* z Benem Stillerem; *Daleka północ* w reżyserii Niki Caro z Charlize Theron i Frances McDormand; *Gdzie jesteś, Amando* z Caseyem Affleckiem i Morganem Freemanem, a także *Mission Impossible: Ghost Protocol* z Tomem Cruisem, w reżyserii J.J. Abramsa.

## SAM CLAFLIN

Sam Claflin – aktor, którego ostatnio można było oglądać w przebojowym serialu *Enola Holmes*, który oficjalnie jest jednym z najpopularniejszych seriali Netflixa w 2020, z 76 milionami wyświetleń na koncie. Wcześniej Sam zagrał w *Pokochaj, poślub, powtórz* oraz 5. sezonie *Peaky Blinders*, serialu, który zdobył nagrodę BAFTA. Jego pomysłodawcą jest Steven Knight. W *Peaky Blinders* wcielił się w rolę Oswalda Mosley’a zdobywając uznanie krytyków. W najbliższej przyszłości Claflin, u boku Riley Keough, zacznie pracę na planie niecierpliwie wyczekiwanego filmu pt. *Daisy Jones And The Six*, gdzie zagra główną rolę męską.

Po zakończeniu nauki w prestiżowej akademii London Academy of Music and Dramatic Art (LAMDA) Sam Claflin wystąpił w największych hitach kinowych ostatniej dekady takich jak: seria *Igrzyska Śmierci*, *Królowna Śnieżka i Łowca*, a także *Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach*.

Zagrał również w dramatach *Zanim się pojawiłeś* u boku Emilii Clarke, *Moja kuzynka Rachel* z Rachel Weisz, oraz *41 dni nadziei* z Shailene Woodley. Claflina można było także oglądać w filmie *Klub dla wybrańców* oraz w *The Nightingale*, który otrzymał pozytywne opinie krytyków po premierze na *Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Wenecji*.

## INDIA EISLEY

India Eisley – aktorka, która wystąpiła w uznanym przez krytyków mini serialu w reżyserii Patty Jenkins, *I Am the Night*, u boku Chrisa Pine’a. Zagrała także w filmie *Underworld: Przebudzenie* u boku Kate Beckinsale, a także wystąpi w jego kontynuacji. W ubiegłych latach Eisley zakończyła zdjęcia do pełnometrażowego filmu produkcji Netflixa *Clinical*, filmu pt. *Zabójcze lato* z K.J. Apą oraz *Oblicze mroku*, gdzie zagra u boku Jasona Isaacs. Ostatnio pracowała również na planie niezależnego filmu pełnometrażowego zatytułowanego *The Dougherty Gang* wraz z Emorym Cohenem.

## REŻYSER VAUGHN STEIN

Vaughn Stein rozpoczął swoją karierę w branży filmowej, zdobywając doświadczenie podczas pracy jako asystent reżysera nad takimi filmami jak *Piękna i bestia*, *Dziewczyna z portretu*, *Tarzan*, *W samym sercu morza*, *Piąta władza*, *Kick Ass 2*, *Nie opuszczaj mnie*, *Quantum of Solace*, *Mroczny rycerz*, *Sherlock Holmes*, *Harry Potter* (cz. 7 i 8), *Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach*, a także *World War Z*. W listopadzie i grudniu 2013 roku, Vaughn napisał i wyreżyserował uznany film krótkometrażowy zatytułowany *Yussef Is Complicated*. W filmie wystąpili: Miranda Raison, Alex Lawther i Jamie Ballard. Film opowiada o trudnym życiu Yussefa, młodego irackiego uchodźcy i sieroty wojennego, który przystosowuje się do życia w Wielkiej Brytanii. Produkcja zdobyła wiele międzynarodowych nagród, w tym między innymi nagrodę na *Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Toronto*.

W latach 2016-2017, Vaughn napisał i wyreżyserował swój pierwszy film pełnometrażowy, czarną komedię/thriller, pt. *Terminal*. W filmie występują: Margot Robbie, Mike Myers, Simon Pegg i Dexter Fletcher.

W 2018 roku, Vaughn wyreżyserował thriller *Inheritance*. Film skupia się na postaci Lauren Monroe (Lily Collins), dorastającej w Nowym Jorku młodej prokurator okręgowej i odnoszącej sukcesy Lauren pochodzącej z zamożnej i uprzywilejowanej od pokoleń rodziny. Gdy jej ojciec (Patrick Warburton) nagle umiera, Lauren w spadku, zamiast rodzinnej fortuny, otrzymuje komplet kluczy. Odkrywa sekret skrywany tak głęboko, że nawet jej matka (Connie Nielsen) nie ma o nim pojęcia...Film miał swoją premierę w 2020 roku, podczas Festiwalu Filmowego Tribeca.

W 2019 roku, Vaughn ponownie rozpoczął współpracę z uznanym producentem, Richardem Lewisem, aby wyreżyserować film pt. *Każdy twój oddech*. Scenariusz do filmu stworzył David Murray. Fabuła thrilleru osadzona jest w północnej części stanu Waszyngton i opowiada o psychiatrze dr Philipie Clarku (w tej roli zdobywca Oscara® Casey Affleck) i jego rodzinie, który stara się pogodzić z tragiczną stratą. Gdy Daphne Flagg (Emily Lind), jedna z pacjentek Philipa, nagle popełnia samobójstwo, jej brat James (Sam Claflin) przyjeżdża do rodzinnego miasta. James nawiązuje przyjaźń z żoną Philipa, Grace (Michelle Monaghan) i zbuntowaną córką, Lucy (India Eisley). Uporządkowane życie rodziny zaczyna się rozpadać...Zdjęcia do filmu były kręcone w Vancouver pod koniec 2019 roku, producentami filmu są Richard Lewis, Frank Buchs i Veronica Ferres.

## REŻYSER O FILMIE

*Każdy twój oddech* to klasyczny thriller z elementami atrakcyjnej i inteligentnej współczesności. Fabuła jest niezwykle wciągająca, postaci są wspaniale zbudowane i starannie opracowane, a tempo akcji jest absolutnym strzałem w dziesiątkę: od diabelsko powolnego budowania napięcia, przez szybkie zwroty akcji aż do gorącego punktu kulminacyjnego. Ten film ma klasycznie złowieszczy, obsesyjny wydźwięk *Przylądka strachu* czy *Fatalnego zauroczenia*, jednak to, co go wyróżnia to niezwykle współczesna i po mistrzowsku odtworzona nowatorska natura przedstawionej historii. Nieoczekiwane zwroty akcji rodem z *Zaginionej dziewczyny* czy *Labiryntu* dogłębnie wstrząsną widzami.

Klimat filmu przypomina ten z dzieł Hitchcocka. Klasyczna i elegancka kompozycja jest wymieszana z nowoczesnym oraz budzącym emocje obrazem silnych i złożonych postaci. Połączenie zachwycających i dramatycznych momentów, które współlistnieją z postaciami, odzwierciedlają ich emocjonalną traumę obecną w sercach i mroczne sekrety skrywane w oczach. Pod względem emocjonalnym i estetycznym film sprawia wrażenie nieprzyjemnego, zimnego i surowego; dominują w nim ciemne, ziemisto-brązowe, szaro-zielone odcienie. W pewnym momencie świat głównych bohaterów zaczyna się rozpadać na ich oczach, podobnie jak w *Przylądku strachu* czy *Dziewczynie z pociągu*. Jest to emocjonująca, mrożąca krew w żyłach mieszanka wypełniona pierwszorzędą, klasyczną narracją i dbałością o szczegóły postaci, fabuły i tempa akcji.

## OBSADA I TWÓRCY

### OBSADA

Philip Casey Affleck  
Grace Michelle Monaghan  
James/Eric Sam Claflin  
Dr. Vanessa Fanning Veronica Ferres  
Lucy India Eislely  
Daphne Emily Alyn Lind  
Dr. Toth Hiro Kanagawa  
Stuart Fanning Vincent Gale  
Lilly Fanning Lilly Krug  
Police Captain Daniel Bacon  
Evan Brenden Sunderland  
Muscular Orderly Kheon Clarke

### TWÓRCY

Production Manager Robert Lycar  
First Assistant Director Kit Marlatt  
Second Assistant Director Blair Dykes

Production Designer Jeremy Stanbridge  
Art Director Eli Best  
Assistant Art Director Lisa Leung

Set Decorator Bonnie Smith  
Assistant Set Decorator Shane Edwards  
Set Dec Coordinator/Buyer Lien Tran  
Lead Dresser Cam La Fave  
Dresser Breanna McGowan  
On Set Dresser Lukas Hyrman  
Dresser/Driver Marco Patrignani  
Property Master Ben Krakowsky  
Assistant Property Master David Inkster  
Props Truck Decon Halfnight Leflufy

Director of Photography Michael Merriman  
Camera Operator Craig Anderl  
First Assistant A Camera Herb Crowder  
First Assistant B Camera Quinton Lai  
Second Assistant A Camera Peter Leung  
Second Assistant B Camera Alexander Gillan  
Camera Trainee Matthew Gardner  
Digital Imaging Technician Rob Popkin

Costume Designer Odessa Bennett  
Assistant Costume Designer Chanelle Salnikowski  
Costume Coordinator Susan Davis  
Key Makeup Kate Blythe  
Assistant Makeup Artist Kaily Grist

Galapagos Films Sp. z o.o. ul. Jordanowska 12 04-204 Warszawa, tel.: (+48 22) 885 26 75 (76), fax: (+48 22) 885 26 77

Key Hair Stylist Shelly Jensen  
Assistant Hair Stylist Mary Renvall

Script Supervisor Meghan McBain  
Location Manager Danny McWilliams  
Assistant Location Manager Sean Jmaeff  
Trainee Locations Manager Arthur Amson

Producer Frank Buchs  
Executive Producer Silvio Muraglia

Production Accountant Trudi Thorwaldson  
U.S. Accountant Bob Weber  
1st Assistant Accountant Aidan Heatley  
Assistant Accountant (AP) Michelle Cheng  
Assistant Accountant (Payroll) Levi Forest

Production Coordinator Anah Teele  
1st Assistant Production Coordinators Dee Klapwyk  
Tanner Zurkoski  
2nd Assistant Production Coordinator James Jope  
Office Production Assistant Kaitlyn Emslie Farrell  
Director's Assistant Josee Prud'homme

Associate Producers Tim Tynan  
Eric Khan  
Adil Belihomji  
Dan Lynch

Production Associates Tony Portannese  
Michael Aguilin  
Emilio Farina  
Shane Hade  
Darell McNaughton  
Sophie Hill  
Indy Sethi  
Steve McCaffrey  
Chris Russell  
Rick Albuquerque  
Cathy Forsyth